



# **POTENTIELS DE DÉVELOPPEMENT DES ÉCHANGES ÉCONOMIQUES ET COMMERCIAUX VIETNAM-TUNISIE**

*Présentateur: M. HOANG DUC NHUAN  
Conseiller Commercial  
Ambassade du Vietnam en Algérie et en Tunisie*

## **PARTIE I: PRESENTATION SOMMAIRE DU VIETNAM**

### **LE VIETNAM EN CHIFFRES EN 2020**

Superficie: 331 690 km<sup>2</sup> (65<sup>e</sup> place mondiale)

Position géographique: Asie du Sud-Est, ayant des frontières avec la Chine, le Laos et le Cambodge

Côte: 3.444 km

Population: 97 millions d'habitants (2020)

Capitale: Hanoï

Unités administratives: 63 villes et provinces

Grandes villes: Hanoï, Ho Chi Minh – Ville, Haïphong, Danang, Cantho

Monnaie: Dong vietnamien (1 USD = 23.000 VND)

10 aéroports internationaux : Noi Bai (Hanoï), Tan Son Nhat (Hochiminh-ville), Da Nang (Da Nang)...

Ports maritimes principaux: Haïphong, Da Nang, Saïgon, Cai Lan, Tien Sa, Qui Nhon, Thi Vai

Fuseau horaire: UTC +7



# VIỆT NAM



## ■ Langues:

- Le vietnamien (la langue officielle)
- L'anglais (langue étrangère la plus utilisée)
- Le chinois, le français, le russe (moins utilisés)

## ■ Religions:

- Bouddhisme (10%)
- Catholicisme (6,7%)
- Protestantisme (0,5%)
- Athéisme (81%)
- Autres (1,8%)

# VIETNAM: ÉCONOMIE DE MARCHÉ

- 1986: Rénovation et politique d'ouverture économique (passage d'une économie planifiée centralisée à une économie de marché) décidées lors du VI<sup>e</sup> Congrès national
- 1992: Constitution qui reconnaît une économie multisectorielle (étatique, collective, individuelle, capitaliste privée et capitaliste d'État) fonctionnant sous le contrôle de l'État et guidée par les règles de l'économie de marché
- Économie actuellement régie par la Loi du Commerce, la Loi des Entreprises, la Loi du Travail, la Loi sur les investissements, la Loi sur les tarifs d'import-export, la Loi bancaire,...., et la réglementation de l'OMC (depuis 2007)
- Développement du secteur privé. Secteur privé contribuant à 42-43% du PIB du Vietnam et à 85% de la création de l'emploi. Le Vietnam compte 560000 entreprises, dont les privées représentent 96,8%, les FDI 2,8%, et les entreprises étatiques 0,4%
- Degré d'ouverture économique élevée: Le commerce extérieur représente plus de 200% du PIB du pays en 2020.
- 2019; Index de compétitivité nationale: 67<sup>e</sup> rang de 144 économies

# INTÉGRATION ÉCONOMIQUE INTERNATIONALE

- Relations diplomatiques avec 189 pays et territoires; relations commerciales avec plus de 230 pays et territoires
- Accords commerciales avec 90 pays sur tous les 5 continents
- Accords de protection et promotion des investissements avec 60 pays et Accords de non - double taxation avec 74 pays
- Membre de presque toutes les grandes organisations internationales telles que l'ONU, le Mouvement de Non-alignés, l'ASEAN, de l'APEC, de l'ASEM, de l'OMC...
- Relations étroites avec les organisations financières multilatérales comme WB, IMF, ADB, IIB, IBEC, AIIB.
- Signature de 15 ALEs multilatéraux et bilatéraux dont 14 sont entrés en vigueur. Ex: Participation à l'Accord de libre échange entre l'ASEAN (ASEAN Free Trade Area) avec la Chine, la Corée du Sud, l'Australie, la Nouvelle Zélande, le Japon et l'Inde; à l'Accord de Partenariat trans-pacifique global et progressiste(CPTPP) avec 10 pays; l'ALE Vietnam-UE; l'ALE entre le Vietnam et l'Union économique eurasiatique (UEEA); l'ALE bilatérale avec les Etats-Unis, le Japon, le Chili, la Corée du Sud, etc

# TARIF DOUANIER

- Le Vietnam a établi le Tarif douanier sur la base ASEAN Harmonized Tarif Nomenclature (AHTN) depuis 1/9/2003 .
- 3 catégories de tarifs:
  - + NPF ou MFN (11,9% en moyenne en 2020, appliqués aux importations des pays membres de l'OMC et des pays ayant l'accord commercial avec le Vietnam), dit "tarifs préférenciels"
  - + Tarif privilégié spécial appliqué aux importations des pays ou groupes des pays ayant l'accord de libre échange avec le Vietnam comme pays de l'ASEAN sous AFTA (ASEAN Free Trade Agreement) avec un taux de 0%
  - + Tarif général (40% en moyenne, plus élevé que MFN) appliqué aux autres pays restants

*P/s: La TVA est en moyenne de 10%.*

# Indicateurs économiques du Vietnam en 2020



- PIB réel: 268,4 milliards de dollars
- PIB par habitant: 2750 USD (pays à revenu intermédiaire de la tranche inférieure)
- Croissance économique: 2,91% (7% en 2019)
- Inflation: 3,23%
- IDF; 28,5 milliards enregistrés, -25%
- Exportations: 282,7 Mds de USD (+7%)
- Importations: 262,7 milliards (+3,7%)
- Part des secteurs dans le PIB: Agriculture (14,85%), Industrie: (33,72 %), Services (41,63 %), recouvrement des taxes sur les produits (9,8%)
- Agriculture: Les cultures (riz, café, noix de cajou, poivre, cacahuète, coton, caoutchouc, thé) et l'aquaculture.
- Industries principales: pétrole et gas, électricité, textile et confection, chaussures, transformation alimentaire, assemblage de machines, électroniques, mines.
- Services: Tourisme et télécommunication. 3,7 millions de touristes internationaux en 2020 (-79,5%)
- Transferts de la diaspora: 15,7 milliards de USD
- Réserves en devise étrangère: 94,8 milliards de USD

# POLITIQUE COMMERCIALE

- Appliquer des politiques commerciales axées sur l'exportation
  - Nouvelle Loi du commerce en vigueur du 1/1/2006: progrès sur libéralisation du commerce suivant son adhésion à l'OMC, donnant à des entreprises locales et étrangères des droits d'affaires plus larges au Vietnam.
    - Toutes les entreprises, n'importe quel genre de leur propriété, faisant du commerce au Vietnam, ont les mêmes droits et les mêmes obligations et sont encouragées à se développer.
  - Nouvelle Décision du Gouvernement sur l'exportation–importation pour 2006-2010: s'intégrer plus activement à l'économie de la région et du monde. L'intégration économique internationale est l'un des principaux moteurs de l'amélioration de ses institutions, de sa croissance et de son développement

# BALANCE COMMERCIALE

2015-2020 (en milliards de USD )

	2015	2016	2017	2018	2019	2020
<b>Export</b>	162,11	175,9	214	244,7	246,1 9	282,7
<b>Import</b>	165,65	173,3	211	237,5	253,1	262,7
<b>Balance</b>	- 3,54	+ 2,6	+3,0	+7,2	+11,1	+20,0

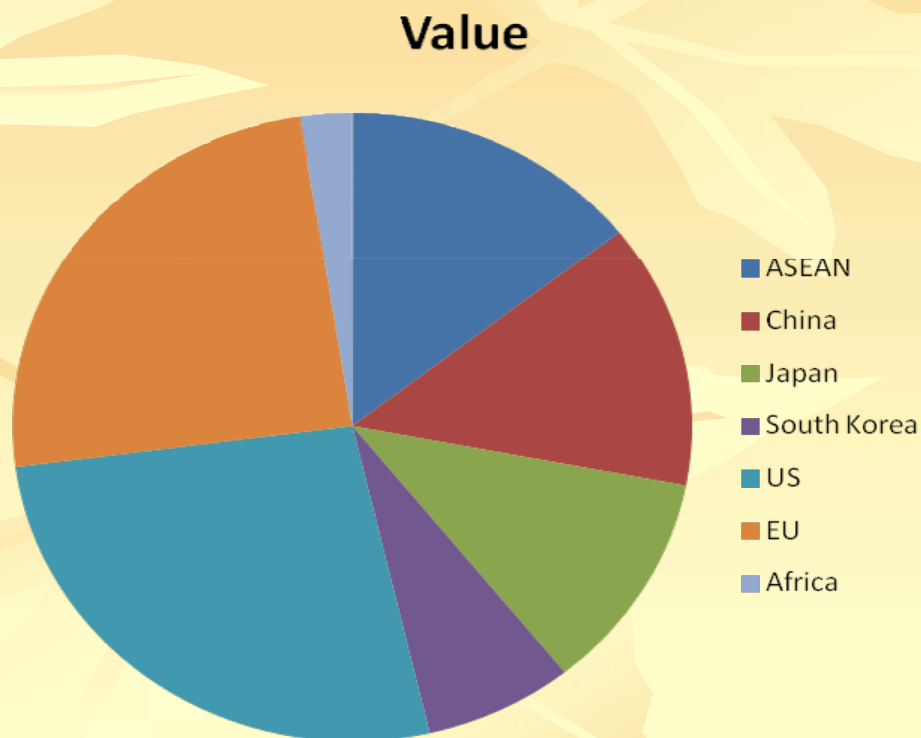
Source : Douanes Generales du Vietnam

## Principaux produits exportés du Vietnam en 2020

No.	Produits	<i>Unité: Milliards de \$ USD</i>	Valeur
1	Téléphones portables et accessoires		51,18
2	Ordinateurs, produits électroniques et pièces détachées		44,58
3	Produits textile et habillement		29,81
4	Machines, équipements et accessoires		27,19
5	Produits agricoles (fruits et légumes-3,26 milliard USD, noix de cajou 511,000 tonnes-3,19 milliards USD, riz-6,5mill t/3,07 milliards USD, café 1,7 millions t-2,7 milliards USD, caoutchouc 1,75 millions t-2,38 milliards USD, manioc et tapioca, 2,76 million t-989 millions USD, poivre 285.292 t-660,57 millions USD, thé 134.964 t-217,7 mill USD		23,30
6	Chaussures et sandales		16,50
7	Bois et produits en bois		12,32
8	Moyens de transport et accessoires		9,10
9	Produits aquatiques et maritimes		8,40
10	Fer et acier		5,24

## Principaux débouchés à l'exportation 2020

Valeur: Milliards de USD



Pays clients	Valeur
Etats-Unis	77,08
Chine	48,87
UE (27 pays) + Angleterre	40,05
ASEAN	23,09
Japon	19,28
Corée du Sud	19,11
Océanie	4,47
Afrique	3,06

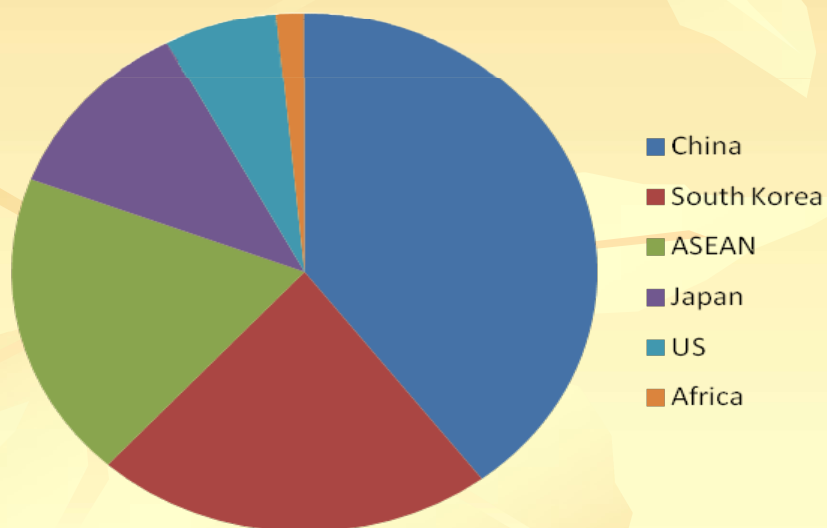
## Principaux produits importés par le Vietnam en 2020

No.	Produits	Valeur (milliards de USD)
1	Ordinateurs, produits électroniques et accessoires	64,00
2	Machines et équipements, outils	37,25
3	Matières premières et accessoires pour confection de vêtements et de chaussures	21,54
4	Téléphones et pièces détachées	16,64
5	Matières premières plastiques et produits en plastique	15,67
6	Matières et produits chimiques	10,76
7	Fer et acier et produits en acier et en fer	12,60
8	Pétrole brut et produits pétroliers	7,13
9	Voitures et pièces de rechange	12,60
	<b>Total</b>	<b>262,70</b>

# Pays fournisseurs pour le Vietnam en 2020

Unité: Milliards de USD

Value



Pays	Valeur Milliards de S
Chine	84,19
Corée du Sud	46,90
ASEAN	30,47
Japon	20,34
Etats Unis	13,71
EU (27 pays) et Angleterre	15,34
Océanie	5,33
Afrique	3,67

# INVESTISSEMENT

- 2020: Investissement direct étranger au Vietnam: 28,53 milliards d'USD enregistrés
  - Stocks des IDE: 393,3 milliards de USD
  - Secteurs principaux: L'industrie manufacturière, l'immobilier, la production d'électricité, les sciences et technologies,..
  - 139 pays et territoires investisseurs: République de Corée, Japon, Singapour, Chine...
  - Atouts: Stabilité socio-politique, croissance économique élevée, main-d'oeuvre bon marché et qualifiée, libéralisation économique avec 16 accords de libre échange signés
  - Climat des affaires amélioré: Dans le classement Doing Business 2020, le Vietnam au 70ème sur 190 pays
- Stocks des investissements directs vietnamiens à l'étranger jusqu'à 2020: 1417 projets d'investissement dans 70 pays et territoires totalisant 21,83 milliards de dollars de capitaux enregistrés.
  - Pays d'accueil: Laos, Cambodge, Singapour, Myanmar, Russie...
  - Les domaines concernés: L'exploitation des minerais, l'agriculture, la sylviculture, les télécommunications et les technologies.
  - Les entreprises vietnamiennes commencent à investir en Afrique (Algérie, Mozambique, Tanzanie, Burundi...) dans le pétrole, la télécommunication

# Tourisme



- 2019: 18 millions de visiteurs étrangers
- Touristes: Chine, Hongkong (Chine), Thaïlande, Russie, République de Corée, Italie, Espagne, Suède, Nouvelle-Zélande,...
- Le visa électronique (e-visa): Depuis le 1/1/2017. <https://visa.mofa.gov.vn>
- Exemption unilatérale de visa pour les citoyens de 12 pays (Japon, République de Corée, Norvège, Finlande, Danemark, Suède, Russie, Royaume-Uni, France, Allemagne, Espagne et Italie) et bilatéralement, pour les citoyens de 9 autres pays de l'ASEAN.
- Organisation des foires touristiques internationales; modernisation des infrastructures de transport, entrée simple

## **PARTIE II**



# **RELATIONS ÉCONOMIQUES, COMMERCIALES VIETNAM – TUNISIE**

## Relations Vietnam – Tunisie

- Établissement des relations diplomatiques le 15/12/1972
- L'Ambassade du Vietnam en Égypte et le Service Commercial du Vietnam en Algérie couvrent la Tunisie et l'Ambassade de Tunisie en Chine couvre le Vietnam,
- Signature d'accords: Accord Commercial (1994), Accord de coopération économique, culturelle et scientico-technique (1999), Accord cadre de coopération agricole (2002), Accord d'exemption de visa pour les titulaires de passeports diplomatiques, de service et spécial, Accord de coopération touristique, Protocole de consultations politiques (2007), Accord de Non double taxation et de prévention des évactions fiscales (2010).
- Organisation de la 3<sup>ème</sup> Session de la Commission Mixte Vietnam-Tunisie (Avril 2018) dont la présidence est assurée du côté vietnamien par le MOIT et du côté tunisien par le Ministère des Affaires étrangères, de la Migration et des Tunisiens à l'étranger
- Création du groupe d'amitié parlementaires Vietnam-Tunisie en 2003

# Relations Vietnam – Tunisie



## *Échange de délégations de haut niveau:*

- Visite de travail en Tunisie du Président de l'Assemblée Nationale Nguyễn Văn An (2005), du Président de la République Socialiste du Vietnam Nguyễn Minh Triết (2010), du Vice Ministre de l'Industrie et du Commerce Cao Quoc Hung (2018), etc,
- Visite au Vietnam du Ministre des Affaires Etrangères Abdelwaheb Abdallah (2007), du Secrétaire d'Etat du Ministère des Affaires Etrangères Saida Chtioui (2010), du Secrétaire d'Etat du Ministère des Affaires Etrangères Hatem Ferjani (2018).,,

# Echanges commerciaux Vietnam-Tunisie

Valeur: Millions de USD

Année	Total	Exportation vietnamienne	Importation vietnamienne
2010	<b>15,90</b>	10,70	5,20
2016	<b>49,60</b>	42,80	6,80
2017	<b>50,74</b>	39,76	10,98
2018	<b>49,06</b>	38,43	10,63
2019	<b>36,18</b>	21,40	14,78

Sources: Douanes Vietnamiennes

# Exportations vietnamiennes vers la Tunisie en 2019

(Source: Douanes Vietnamiennes)

Produits vietnamiens exportés	Valeur (USD)	Produits vietnamiens exportés	Valeur (USD)
1 - Café	4.917.827	8 - Matières premières et accessoires pour confection de vêtements et de chaussures	553.906
2 - Anacarde (amande de cajou)	4.569.743	9 - Tissus et fibres	513.753
3 - Machines, équipements, outils	2.893.159	10 - Moyens de transport et accessoires	345.828
4 - Produits aquatiques et maritimes	1.791.088	11 - Ordinateurs et pièces détachées	307.345
5 - Rasoirs	1.235.160	12 - Fruits et légumes	304.337
6 - Poivre	963.691	13 - Cannelle	261.763
7 - Produits chimiques	775.485	14 - Balais et brosses	179.198
		15 - Produits en acier et en fer	171.643

# Importations vietnamiennes de Tunisie en 2019

(Source: Douanes Vietnamiennes)

No	Produits	Valeur (USD)
1	Produits maritimes	3.855.936
2	Aliment pour bétail et matières premières	2.757.488
3	Produits chimiques	2.509.002
4	Produits plastiques	1.340.340
5	Machines, équipements et outils	1.180.059
6	Produits textile-habillement	1.053.189
7	Pièces détachées CKD, SKD pour voitures de moins de 9 places	935.837
8	Fruits et légumes	429.318
9	Déchets de papier	239.792

# Marchandises potentielles d'échanges

## ■ Articles d'exportations vietnamiennes potentielles vers la Tunisie:

- Produits agricoles (café, poivre, cajou, cannelle, fruits et légumes, thé, riz)
- Produits aquatiques et maritimes (filet de pangasius, crevette d'eau douce),
- Tissus, fibres, textiles, etc
- Machines, équipements et outils,
- Produits chimiques,
- Moyens de transport et accessoires

## Articles d'importations vietnamiennes potentielles de Tunisie

- Produits maritimes
- Aliments pour bétail et matières premières pour alimentation animale
- Produits chimiques, phosphate, plastiques
- Produits agricoles et alimentaires (huile d'olive, dattes),
- Machines et équipements, collection CKD, SKD pour véhicules de moins de 9 places
- Produits de confection et habillement, etc

## **Propositions de solutions au renforcement de la coopération bilatérale (au niveau macroéconomique)**

- Parfaire l'encadrement juridique (signature de l'accord d'encouragement et de protection des investissements, du MOU entre Vietrade et Cepec, création du conseil d'affaires ...)
- Renforcer et valoriser le rôle des représentations diplomatiques, des ministères, des organismes de promotion commerciale ainsi que de la Commission mixte des deux pays au service de la Communauté des entreprises
- Renforcer les activités de sensibilisation sur les potentialités et les opportunités de coopération économique à travers la tenue des forums, des séminaires, la publication des bulletins, des livres bilingues (français et vietnamien)
- Renforcer la promotion commerciale et les investissements en organisant des missions d'étude du marché, en participant aux foires et expositions internationales de chaque pays et par l'échange des listes des secteurs potentiels de coopération, des entreprises de prestige, des opportunités d'affaires...
- Aider les entreprises des deux pays à trouver des partenaires fiables et à résoudre les difficultés éventuelles.

## **Propositions de solutions au renforcement de la coopération bilatérale (au niveau d'entreprises)**

- Renforcer le contact avec des représentations diplomatiques, des ministères, des organismes de promotion commerciale pour trouver des opportunités d'affaires;
- Participer activement aux programmes de promotion commerciale, aux foires-expositions internationales, aux forums d'affaires (en direct ou sous forme virtuelle)...
- Privilégier le contact et le commerce directs entre les entreprises des deux pays en se rendant sur place, notamment pour les premières transactions...
- S'intéresser aux pratiques et usages commerciaux (langue, habitude, coutumes)
- Établir des relations de partenariat, d'association et d'investissement.

# INFORMATIONS PRATIQUES

## 1. Demande du visa d'entrée au Vietnam:

- Demande du visa d'entrée au Vietnam: Exemption de visa pour les porteurs de passeport diplomatique ou de service
- Dossier: passeport valable pour 3 mois, invitation du partenaire vietnamien, autorisation du Département d'immigration du Vietnam
- Temps d'obtention du visa: 3-5 jours

## 2. Vols vers le Vietnam

- Tunis-Paris-Hanoi (par Air France)
- Tunis-Doha-Hanoi (par Qatar Airways).
- Tunis-Dubai-Hanoi (par Emirait Airlines)
- Tunis-Istanbul-HoChiMinh-ville (par Turkish Airline)

## 3. Langue des affaires au Vietnam: En anglais généralement

## 4. Décalage horaire au Vietnam: 6 h d'avance par rapport à l'heure en Tunisie

## ADRESSES UTILES (Suite)

### 1/ Service Commercial de l'Ambassade du Vietnam en Algérie couvrant la Tunisie et le Sénégal

Adresse: 30 boulevard du 11 Decembre 1960, Val d'Hydra, Alger

Conseiller Commercial: M. Hoang Duc Nhuan

Portable: 00213559502658 (viber, whatsapps)

Email: [dz@moit.gov.vn](mailto:dz@moit.gov.vn)

### 2/ Ambassade du Vietnam en Égypte couvrant la Tunisie

Adresse: No 47, Ahmed Heshmat str, Zamalek, Cairo, Ai Cậ

Tel: +20-02-37623841 / 37623863; Fax: 20-02-33368612

E-mail: [vnembcairoeg@yahoo.com.vn](mailto:vnembcairoeg@yahoo.com.vn); [vnemb.eg@mofa.gov.vn](mailto:vnemb.eg@mofa.gov.vn)

### 3/ Ambassade de Tunisie en Chine couvrant le Vietnam

Adresse: No.1 San Li Tun Dong Jie, Chaoyang District, Beijing

Tel: +86-10-6532 2435/36: Fax: +86-10-6532 5818/ +86-10-6532 3421

Email: [at\\_beijing@netchina.com.cn](mailto:at_beijing@netchina.com.cn) / [at.pekin@diplomatie.gov.tn](mailto:at.pekin@diplomatie.gov.tn)



**MERCI POUR  
VOTRE ATTENTION!**